

CASSAZIONE CIVILE - Sezione III - ordinanza n. 25825 del 27 settembre 2024

IL CRITERIO DI VALUTAZIONE DEL NESSO CAUSALE: SULL'EVENTO DANNOSO CONCRETO SUBITO DAL PAZIENTE E NON SULLA MANCATA EFFICACIA TERAPEUTICA DELLA CONDOTTA CONTESTATA.

Nell'accertamento del nesso causale la condotta alternativa lecita va messa in relazione all'evento concretamente verificatosi, e di cui si duole il danneggiato, e non già rispetto ad un evento diverso: se il danno di cui ci si lamenta è costituito dalla paralisi permanente, l'indagine causale va effettuata ponendo in relazione questo danno con la condotta alternativa lecita, ossia chiedendosi se tale danno era evitabile sostituendo la condotta posta in essere con una condotta alternativa. Invece, i giudici di appello, hanno effettuato l'indagine controfattuale considerando quale evento non già il danno subito, ma l'inefficacia terapeutica del trattamento, e dunque un evento diverso, di cui il ricorrente non si duole.

**REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SEZIONE TERZA CIVILE**

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. SCRIMA Antonietta - Presidente

Dott. GRAZIOSI Chiara - Consigliere

Dott. AMBROSI Irene - Consigliere

Dott. CRICENTI Giuseppe - Consigliere Rel.

Dott. PORRECA Paolo - Consigliere

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 8516-2021 R.G. proposto da:

A.A., elettivamente domiciliato in ROMA VIA FILIPPO CORRIDONI 14, presso lo studio dell'avvocato CARLONI SILVIO (Omissis) che lo rappresenta e difende, domiciliazione digitale come in atti

- ricorrente -

contro

ZURICH INSURANCE PUBLIC LIMITED COMPANY, elettivamente domiciliata in ROMA VIA DEI GRACCHI, 81, presso lo studio dell'avvocato PIERI NERLI GIOVANNI (Omissis) che la rappresenta e difende unitamente all'avvocato CATTANEO DANIELE (Omissis), domiciliazione digitale come in atti

- controricorrente -

nonchè contro

CITTÀ DI LECCE HOSPITAL GVM CARE E RESEARCH Srl, elettivamente domiciliato in ROMA VIALE BRUNO BUOZZI, 68, presso lo studio dell'avvocato PAOLETTI EMANUELA (Omissis) che lo rappresenta e difende unitamente agli avvocati SELLETTI SONIA (Omissis), DI MARCO FRANCESCA (Omissis), domiciliazione digitale come in atti

- contro ricorrente -

nonchè contro

AMTRUST ASSICURAZIONI Spa, elettivamente domiciliata in ROMA VIA E.Q. B.B., 103, presso lo studio dell'avvocato DELLAGO MASSIMO (Omissis) che lo rappresenta e difende unitamente agli avvocati RODOLFI MARCO (Omissis), MARTINI FILIPPO (Omissis), domiciliazione digitale come in atti

- controricorrente -

nonchè contro

B.B., elettivamente domiciliato in ROMA VIA CRESCENZIO 19, presso lo studio dell'avvocato FERRAZZA CLAUDIO (Omissis) rappresentato e difeso dall'avvocato LAFORGIA GERARDO (Omissis), domiciliazione digitale come in atti

- controricorrente -

nonchè contro

C.C., elettivamente domiciliato in ROMA VIA DEI GRACCHI, 39, presso lo studio dell'avvocato L'ABBATE AMINA (Omissis) rappresentato e difeso dall'avvocato C.C. DANIELE (Omissis), domiciliazione digitale come in atti

- controricorrente -

avverso SENTENZA di CORTE D'APPELLO LECCE n. 1125-2020 depositata il 25-11-2020.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 15-03-2024 dal Consigliere GIUSEPPE CRICENTI.

Svolgimento del processo

1. - A.A., poiché avvertiva dolori persistenti alla schiena, e dopo aver effettuato una risonanza magnetica, si è rivolto alle cure del dottor D.D., il quale ha diagnosticato una lombosciatalgia, priva di interessamento neurologico ed ha escluso la necessità di un intervento chirurgico.

Tuttavia, persistendo i dolori, A.A. ha consultato un secondo specialista, il dottor C.C., il quale ha diagnosticato un'ernia discale bilaterale ed ha consigliato invece l'intervento chirurgico.

Fidando in tale diagnosi, il A.A. si è ricoverato presso la clinica specialistica "Città di Lecce Hospital", accreditata con il servizio sanitario nazionale, dove è stato informato verbalmente dal dottor B.B. della natura dell'intervento cui stava per essere sottoposto e della possibilità, sia pure rarissima, che potessero derivare danni permanenti al sistema nervoso.

L'intervento è stato effettuato dai dottori C.C. e B.B.

Ma, sin dai primi giorni, il A.A. ha cominciato ad accusare difficoltà nella minzione e poi successivamente difficoltà nella deambulazione, fino a subire la paresi degli arti inferiori, confermata da un successivo ricovero presso l'ospedale di T ed in successivi altri ricoveri.

In conclusione, è derivata al ricorrente dall'intervento in questione una invalidità del 100% ed altresì una sindrome depressiva secondaria dovuta per l'appunto alla impossibilità di deambulare in cui si era venuto a trovare il paziente.

Inoltre, costui, che era dipendente presso una sede sindacale di R con l'incarico di segretario provinciale, ha dovuto rinunciare a tale lavoro e concordare uno scioglimento anticipato del rapporto.

1.2. - A causa di ciò, il signor SA.A. ha convenuto davanti al Tribunale di Lecce sia la struttura sanitaria presso cui è stato eseguito l'intervento, ossia la "Città di Lecce Hospital Srl", che il dottor C.C. che il dottor B.B., autori, questi ultimi, dell'intervento, ed ha chiesto la loro condanna al risarcimento dei danni.

I tre convenuti si sono costituiti ed hanno contestato nel merito la fondatezza della domanda: in particolare, la struttura sanitaria ha chiamato in garanzia la propria assicurazione AM Trust Europe Limited, mentre, successivamente, ha spiegato intervento volontario la compagnia di assicurazione ZURICH Insurance, garante del dottor C.C.

Il Tribunale ha proceduto a consulenza tecnica, che ha accertato la responsabilità medica dei convenuti non solo per l'erronea esecuzione dell'intervento ma altresì per avere scelto di effettuare un intervento chirurgico anziché un trattamento non invasivo.

Di conseguenza, il Tribunale di Lecce, accogliendo la domanda dell'attore, ha condannato i convenuti al risarcimento del danno, ed in particolare ha condannato il dottor C.C. per la negligente scelta di intervenire chirurgicamente, al pagamento della somma di 432.914,00 Euro, mentre ha condannato il dottor B.B. per l'incompletezza delle informazioni date al paziente. Ha inoltre condannato la struttura sanitaria, ossia Città di Lecce Hospital, a titolo di inadempimento del contratto di ospitalità.

Tutti e tre i convenuti hanno proposto appello, e, nel conseguente giudizio, si sono altresì costituite le due compagnie di assicurazione, già parti nel primo grado.

1.3. - La Corte di appello di Lecce ha accolto l'appello principale proposto dal dottor C.C., nonché gli appelli incidentali proposti dal dottor B.B. e dalla Città di Lecce Hospital rigettando in tal modo la domanda originaria proposta da A.A., che aveva a sua volta proposto appello incidentale.

Contro tale pronuncia ricorre quest'ultimo con tre motivi di ricorso. Hanno notificato distinti controricorsi C.C., AMTRUST ASSICURAZIONI Spa, B.B., Città di Lecce Hospital, la quale ha altresì depositato memoria, la ZURICH Assicurazioni, che anch'essa ha depositato memoria.

Motivi della decisione

2. - La Corte di appello parte dalla ovvia premessa, a lungo illustrata e ripetuta, che l'onere di provare il nesso di causa tra il danno subito e la condotta del medico grava sul paziente.

Fatta tale premessa, la Corte di merito ritiene che tale prova non sia stata raggiunta in quanto dalla consulenza tecnica espletata in primo grado è emerso che era, sì, forse opportuno consigliare al paziente di non sottoporsi all'intervento chirurgico, ma che, una volta che quest'ultimo è stato effettuato, è stato correttamente eseguito: il danno patito dal paziente non era in un certo senso prevedibile, ma semmai era da ricondursi a pregresse patologie.

Né può dirsi rilevante causalmente la decisione di far sottoporre il paziente ad un intervento chirurgico anziché consigliargli una terapia di mantenimento poiché tale ultima soluzione era soltanto opportuna ma non necessariamente indicativa.

Quanto alla violazione del consenso informato, ritengono i giudici della Corte di appello che il ricorrente avrebbe dovuto dimostrare che, se fosse stato correttamente informato delle conseguenze a cui andava incontro, avrebbe rifiutato l'intervento, ma tale prova non è stata fornita.

3. - Il ricorrente contesta questa ratio, come si è detto, con tre motivi di ricorso.

Con il primo motivo il ricorrente prospetta violazione dell'articolo 132 del codice di procedura civile e suppone difetto rilevante di motivazione nella parte in cui la sentenza ha disatteso le conclusioni del CTU, o meglio, le ha del tutto travisate, e più precisamente: il consulente tecnico in primo grado aveva chiaramente ritenuto che l'intervento non era necessario sia in ragione dell'età del paziente che in ragione della pregressa operazione effettuata nel medesimo, indicazione questa immotivatamente disattesa dai giudici di merito.

Il CTU aveva altresì ritenuto che il danno era stato determinato dalle difficoltà incontrate dal chirurgo a causa della complessa situazione anatomica, motivo per il quale il chirurgo aveva poi lacerato il sacco durale con una manovra effettuata con l'uncino smusso.

A fronte di ciò, i giudici di appello hanno invece attribuito al CTU un giudizio diverso, che escludeva errori nell'esecuzione dell'intervento, che riteneva imprevedibili le conseguenze e che giudicava adeguata la scelta di procedere all'intervento chirurgico: tutte affermazioni che invece il CTU non aveva fatto.

Sostiene, dunque, il ricorrente che la Corte ha travisato del tutto le conclusioni del CTU che invece erano nel senso di una responsabilità del medico.

4.1. Con il secondo motivo si denuncia omesso esame di un fatto decisivo e controverso.

In particolare, la Corte di appello avrebbe tratto in parte la sua convinzione dalla circostanza che, secondo la lettera di dimissione, i sintomi sarebbero comparsi successivamente, quindi, non al momento in cui il paziente è uscito dall'ospedale. Per contro, dal diario infermieristico, il cui contenuto è stato oggetto di contraddittorio, risultava chiaramente che i sintomi della patologia neurologica erano già evidenti nella immediatezza dell'intervento.

Oltre a non tener conto di ciò, i giudici di merito hanno del tutto trascurato la circostanza, anch'essa oggetto di discussione, che il precedente medico che aveva visitato il paziente, ossia il dottor D.D., aveva sconsigliato l'intervento chirurgico optando per una soluzione non invasiva; infine hanno omesso di tener conto delle conclusioni della CTU, che erano invece nel senso di attribuire il danno alla lesione del sacco durale occorsa durante la manovra chirurgica.

4.2. - Con il terzo motivo si prospetta violazione degli articoli 1218, 2043, 2697 del codice civile. Sostiene il ricorrente che la Corte di merito ha fatto erronea applicazione del concetto di prevedibilità ed evitabilità dell'evento, nel senso che un problema di prevedibilità può porsi solo ove l'evento sia riconducibile causalmente all'azione del medico: diversamente, escluso il nesso di causalità, un problema di prevedibilità nemmeno si deve prospettare.

Invece, la Corte d'appello, pur avendo ritenuto che l'intervento è stato svolto correttamente, ha poi però stimato come imprevedibile l'evento confondendo dunque i due piani di giudizio: quello della prevedibilità e quello del nesso di causalità.

Secondo il ricorrente, una volta accertato il nesso di causalità, che era evidente, nel senso che risultava chiaro che il danno era riconducibile all'intervento eseguito, il giudizio in ordine alla

prevedibilità andava fatto ex ante, come tra l'altro si ricavava dalla indicazione data dal medico precedente di evitare assolutamente l'intervento chirurgico.

Ad avviso del ricorrente, allo stesso modo, è errata l'affermazione secondo cui non era da escludere a priori il possibile fallimento della terapia conservativa che rendeva l'intervento chirurgico una scelta possibile e non sconsigliabile ex ante.

In questo giudizio vi sarebbe l'errore di aver ritenuto irrilevante la terapia conservativa rispetto alla guarigione mentre la valutazione avrebbe dovuto essere fatta rispetto al danno subito.

5. - Questi tre motivi, che sono logicamente connessi, possono dunque tenersi in considerazione insieme e sono fondati.

In particolare, è fondato il terzo motivo, che denuncia un errore nel ragionamento controfattuale di accertamento del nesso di causalità, il quale errore è altresì dipeso dal difetto di valutazione denunciato negli altri due motivi.

In sostanza, la Corte di merito ha escluso la rilevanza causale della scelta di procedere all'intervento chirurgico e lo ha fatto con un ragionamento controfattuale del tutto errato, in quanto ha ritenuto che, ove fosse stato evitato l'intervento chirurgico, e ove si fosse optato per un intervento non invasivo o conservativo, quest'ultimo non avrebbe comunque sortito i suoi effetti così come era già accaduto in passato.

Intanto, questo ragionamento controfattuale è chiaramente viziato, come denunciato con il secondo motivo, da omesso esame di fatti rilevanti e decisivi, vale a dire della circostanza che, non solo e non tanto il CTU aveva ritenuto non necessario l'intervento chirurgico e preferibile un intervento di tipo conservativo, ma altresì della circostanza che un medico precedentemente intervenuto, ossia l'ortopedico D.D., aveva anch'egli sconsigliato l'intervento chirurgico e ritenuto invece più opportuno un intervento non invasivo.

Inoltre, il ragionamento effettuato dai giudici d'appello, secondo cui l'intervento chirurgico era maggiormente indicato in quanto quello conservativo non aveva prodotto in passato gli effetti sperati, è anch'esso viziato da omesso esame di un fatto rilevante, omissione da cui deriva contraddittorietà di giudizio, in quanto non si è tenuto conto del fatto che anche l'intervento chirurgico, che pure in precedenza era stato effettuato, non aveva prodotto, al pari di quello conservativo, gli effetti sperati.

Ma soprattutto, l'errore di ragionamento controfattuale sta nel fatto che l'efficacia causale dell'antecedente, ossia la scelta del tipo di intervento da effettuare, se chirurgico o meno, non andava valutata rispetto all'evento guarigione, ma rispetto all'evento concretamente verificatosi di danno permanente subito dal paziente.

In altri termini, il giudizio controfattuale andava effettuato chiedendosi se l'intervento conservativo, in luogo di quello chirurgico, avrebbe evitato o meno i danni permanenti al paziente, piuttosto che chiedersi se l'intervento conservativo avrebbe sortito effetti benefici per l'interessato guarendolo dalla patologia.

Nell'accertamento del nesso causale, infatti, la condotta alternativa lecita va messa in relazione all'evento concretamente verificatosi, e di cui si duole il danneggiato, e non già rispetto ad un evento diverso: se il danno di cui ci si lamenta è costituito dalla paralisi permanente, l'indagine

causale va effettuata ponendo in relazione questo danno con la condotta alternativa lecita, ossia chiedendosi se tale danno era evitabile sostituendo la condotta posta in essere con una condotta alternativa. Invece, i giudici di appello, come si è detto prima, hanno effettuato l'indagine controfattuale considerando quale evento non già il danno subito, ma l'inefficacia terapeutica del trattamento, e dunque un evento diverso, di cui il ricorrente non si duole. Non v'è dubbio che non guarire dalla lombosciatalgia è evento diverso dal subire la paralisi: ed occorre chiedersi se, evitare l'intervento, avrebbe evitato la paralisi. L'evento che, per il ricorrente, ha costituito danno è, per l'appunto, la paralisi, non la mancata guarigione dalla lombosciatalgia, e dunque la questione causale è conseguente: stabilire se la condotta alternativa lecita avrebbe evitato quell'evento, non altro (la mancata guarigione dalla lombosciatalgia).

In altri termini, il ragionamento controfattuale, come svolto dai giudici di appello, può esprimersi nel modo seguente: "il trattamento conservativo non era necessariamente da preferire in quanto già in passato si era dimostrato inefficace", quando invece l'assunto del ricorrente era: "il trattamento conservativo era da preferire in quanto avrebbe evitato i danni permanenti, poco importando la sua efficacia curativa".

Il giudizio controfattuale consiste nella verifica della fondatezza di questa seconda proposizione linguistica, non della prima.

Come è evidente, l'efficacia causale della condotta alternativa lecita, ossia del trattamento conservativo, che era richiesto di accertare, non era quella di comportare la guarigione ma quella ben diversa di evitare il danno permanente.

Detto in termini semplici: il consiglio dato dagli altri medici di non fare l'intervento chirurgico, bensì trattamenti meno invasivi, non necessariamente era giustificato dalla maggiore efficienza di questi ultimi, ma ben poteva essere giustificato dalla minore rischiosità di essi, che è cosa ben diversa anche sul piano della individuazione dell'evento rispetto a cui effettuare il giudizio controfattuale.

E dunque la corte di merito avrebbe dovuto valutare se la condotta alternativa lecita (trattamento meno invasivo) era da pretendersi a prescindere dalla sua efficacia sulla patologia in corso, ma per via del fatto che garantiva, a differenza di quella di fatto tenuta, di evitare il rischio: se cioè vi sia stata colpa nella scelta dell'intervento chirurgico alla luce di tale previsione.

Né può dirsi che si tratta di un giudizio di fatto, qui non censurabile, in quanto è in gioco il criterio con cui si accerta il fatto, ossia il criterio con cui si accerta se l'evento sia riconducibile ad un antecedente colposo.

Quanto precede assorbe l'esame di ogni altra censura pure proposta.

6. Il ricorso va pertanto accolto e la sentenza cassata con rinvio, anche per le spese del presente giudizio di legittimità.

7. Ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 196 del 2003, deve disporsi che, in caso di diffusione del presente provvedimento, siano omesse le generalità e gli altri dati identificativi del ricorrente.

P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso. Cassa la decisione impugnata e rinvia alla Corte di Appello di Lecce, in diversa composizione, anche per le spese del giudizio di cassazione.

Ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 196 del 2003, dispone che, in caso di diffusione del presente provvedimento, siano omesse le generalità e gli altri dati identificativi del ricorrente.

Conclusione

Così deciso in Roma, il 15 marzo 2024.

Depositato in Cancelleria il 27 settembre 2024